



JANVIER 2018
entre **Nature** et **Culture**

Les Escapades du CPIE Littoral basque



EXPOSITIONS à ASPOROTSTTIPI – MAISON DE LA CORNICHE BASQUE

CD912 – Route de la Corniche - Hendaye (05.59.74.16.18)

Que ce soit avant votre visite du Domaine d'Abbadia et de la Corniche basque ou au retour de votre balade, n'hésitez pas à pousser la porte d'Asporotsttipi.

Cette ancienne ferme abrite en effet un **CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA NATURE** qui vous aidera à apprécier toutes les richesses et particularités de ce site naturel protégé d'exception.

Dès l'accueil, les Gardes du littoral du Domaine d'Abbadia vous apporteront toutes les informations utiles à votre découverte de ce site naturel protégé (plan, documentation, programme des animations scolaires, des visites commentées...).

Totalement dédiée à l'exposition permanente (intégralement trilingue : français, basque, espagnol), la grande salle du demi-niveau supérieur est consacrée à la mise en valeur des différents points d'intérêt du domaine d'Abbadia et de la Corniche basque.

Ambiance sonore, films d'animation didactiques, projections, quizz sur écrans tactiles permettent à tous, petits et grands, de découvrir de manière interactive les richesses géologiques, faunistiques, floristiques, les activités humaines passées et présentes.

"HITZ-ENEA"

Dévolu aux expositions temporaires, le premier étage d'Asporotsttipi présentera durant tout le premier trimestre 2018 "HITZ-ENEA". Cette exposition de l'Institut Culturel Basque permettra de se projeter vers une lecture différente de la Corniche basque, en particulier à partir des éléments de la toponymie locale. Les noms de lieux et de maisons sont souvent révélateurs de l'histoire et des usages historiques d'un territoire. C'est le cas sur le littoral basque à Ciboure, Urrugne et Hendaye.

Autour de l'exposition très visuelle présentant les noms des maisons en Pays basque, sont aussi présentés des objets relatifs à la maison et à la toponymie locale. La maquette du Vieux Fort d'Hendaye permet de comprendre l'importance historique de cette construction et la présence des mots Gaztelu zahar dans la ville d'Hendaye ...

Un grand merci au Centre d'Éducation au Patrimoine OSPITALEA d'Irissary, et aux associations OROITZA et AGORA-TXINGUDI d'Hendaye pour leur implication dans la constitution et l'animation de cette exposition.



ASPOROTSTTIPI, LA MAISON DE LA CORNICHE BASQUE EST OUVERTE

jusqu'au 31 mars : 10:00/12:00 & 14:00/17:30 (fermé dimanche, lundi et fériés)

- ENTRÉE LIBRE -

ANIMATIONS ENTRE NATURE ET CULTURE

Avertissement :

Ce programme est susceptible d'être enrichi ou de subir des modifications . Il est donc conseillé de téléphoner pour vérifier les informations. Merci de votre compréhension.

Les parcours évitent les zones sensibles abritant certaines espèces animales et végétales menacées. Pour toutes les espèces, notre règle d'or est le non-dérangement. Les chiens, même en laisse, ne sont donc pas acceptés.

Conditions d'inscription :

Les inscriptions sont prises en compte 15 jours avant la date de la sortie pour les non adhérents et 1 mois avant la sortie pour les adhérents. Toute inscription avant ce délai ne sera pas valide. Les places sont limitées à 15 personnes maxi. Au-delà, une liste d'attente est établie. Toute personne inscrite est priée d'avertir le CPIE Littoral basque à l'avance en cas de désistement afin que les personnes sur liste d'attente puissent prendre leurs places.

Accessibilité :

Sorties ouvertes à tous dans la mesure des capacités physiques nécessitées par chacun des parcours. Le lieu de rendez-vous n'est pas forcément le lieu de départ pédestre. Covoiturage conseillé (liste des inscrits à la demande auprès du CPIE).

Matériel à emporter :

Chaussures de marche adaptées au terrain, gourde d'eau, jumelles, vêtements adaptés à la saison et à la météo, lampe électrique de poche ou frontale pour sorties crépusculaires, sac à dos et pique-nique pour les animations d'une journée.

Annulation/Report :

Une sortie peut être annulée à cause d'une mauvaise météo (pluie, brouillard). Dans la mesure du possible, une date de report sera proposée.

Toutes nos sorties sont animées ou co-animées par un animateur du CPIE Littoral basque.

Vendredi 12 janvier : "PERUKAIN"

Balade nature (9:00±12:00) proposée dans le cadre d'un partenariat avec l'Agglo Pays basque - Au long d'un itinéraire agréable qui passera près du moulin de Ziburria, découvrez la diversité des paysages de ce relief vallonné où se mêlent bosquets, prairies et landes. Parcourue par de nombreux ruisseaux, cette mosaïque de milieux foisonne d'une vie animale et végétale qui se révélera pour peu que vous soyez attentifs aux traces et indices laissés par la nature...

Tout public | Tarif : participation libre | Lieu de Rdv à Arbonne indiqué à l'inscription : cpilittoralbasque.nature@hendaye.com

Samedi 13 janvier : "LA TERRE, COMMENT ÇA MARCHE ?"

Formation à la géologie pour tous (9:30±12:30) – 1^{er} exposé du Module 1 : "Voyage au centre de la Terre : structure générale de la Terre et ses grandes couches concentriques" Les ondes sismiques fournissent une véritable "radiographie" de la Terre et montrent son organisation en cinq grandes couches concentriques.

Tout public | Tarif adhérents du CPIE : 10 € (1/2 tarif pour chômeurs et étudiants) | Lieu de Rdv à Hendaye indiqué à l'inscription : cpilittoralbasque.sig@hendaye.com

Dimanche 14 janvier : "COMPTAGE WETLAND"

Sciences participatives (9:30±12:30) - Venez vous initier à la reconnaissance des oiseaux d'eau et participer à leur comptage international WETLAND en compagnie d'ornithologues amateurs et professionnels du territoire.

Tout public | Tarif : participation libre | Lieu de Rdv à Hendaye indiqué à l'inscription : cpie.littoral.basque@hendaye.com

Samedi 20 janvier: "HITZ-ENEA, VOYAGE À TRAVERS LES MAISONS DU LITTORAL BASQUE"

Visite commentée inaugurale bilingue de l'exposition "HITZ-ENEA" avec Pantxo Etchegoin accompagné d'un bertsulari.

Qui vécut dans la maison Zapata Churienea d'Ascain ? D'où vient le nom Erremedio qui se

trouve sur une façade des Aldudes ? Les maisons Etche berdea d'Urrugne et Etxe Berdea de Saint-Jean-Pied-de-Port sont-elles de la même couleur ? Cette exposition d'Oskar Alegria met en avant ces questions sans réponses, à travers un voyage en Iparralde (Pays Basque nord) de Biarritz à Aussurucq en Soule, de Saint-Pée-sur-Nivelle à Ossés, en visitant les maisons Bero Etchea, Ixilixila, Ttattola, Oren Urdinak, Singalantenea...

Tout public | Tarif : participation libre | RDV à 10:30, à Asporotsttipi, Maison de la Corniche basque (CD912 - Route de la Corniche - Hendaye)

Samedi 20 janvier : "TOPONYMIE ET DOMONYMIE SUR LE DOMAINE D'ABBADIA"

Balade historico-participative (14h30/±17h) - D'Asporotsttipi à Larretxea, cette balade permettra de découvrir avec Ganix Grabières, le conservateur du Domaine d'Abbadia, quelques pans de l'histoire des anciennes fermes du domaine et probablement quelques noms de lieux oubliés... Les participants sont invités à amener, s'ils en ont, photographies et témoignages, à relater leurs anecdotes concernant ces lieux.

Tout public | Tarif : participation libre | Lieu précis de RDV à Hendaye indiqué à l'inscription : cpielittoralbasque@hendaye.com

Mercredi 24 janvier : "LES MERCREDIS PÉDAGOGIQUES"

Rencontre pédagogique (15:30/±17:00) - Accompagnés par notre coordinatrice pédagogique, découvrez Asporotsttipi, la Maison de la Corniche basque, et toutes les possibilités pédagogiques offertes pour vos classes et groupes. Après la visite de la nouvelle exposition temporaire "HITZ-ENEA", nous pourrons, ensemble, envisager une animation pour les jeunes dont vous avez la charge.

Enseignants, animateurs des ACM (centres de loisirs...) | Tarif : gratuit | Inscriptions souhaitées | RDV à 15:30, à Asporotsttipi, Maison de la Corniche basque (CD912 - Route de la Corniche - Hendaye)

Samedi 27 janvier : "LA TERRE, COMMENT ÇA MARCHE ?"

Formation à la géologie pour tous (9:30/±12:30) - 2^{ème} exposé du Module 1 : "La dynamique terrestre : la tectonique des plaques". Notre planète est incroyablement dynamique ! Cette activité se traduit en surface par le "ballet" incessant de grandes plaques rigides : c'est la "tectonique des plaques".

Tout public | Tarif adhérents du CPIE : 10 € (1/2 tarif pour chômeurs et étudiants) | Lieu de Rdv à Hendaye indiqué à l'inscription : cpielittoralbasque.sig@hendaye.com

Samedi 27 janvier : "LE RÉSEAU DES FORTS ET LES COMPAGNIES D'INVALIDES"

Discussion autour de la maquette du Vieux Fort d'Hendaye avec les membres de l'association AGORA - TXINGUDI sur la thématique du Réseau des Forts et des Compagnies d'Invalides.

Tout public | Tarif : participation libre | RDV à 15:30, à Asporotsttipi, Maison de la Corniche basque (CD912 - Route de la Corniche - Hendaye)

Mercredi 31 janvier : "BIOLIT - SURVEILLANCE DE L'ESTRAN DE TXINGUDI"

Atelier Sciences participatives (10:00 - ±12:00) - Lors d'une petite balade à pied venez mettre de la vase sur les bottes ! et découvrir en même temps comment participer au projet "BioLit, les observateurs du littoral" tout en nous aidant à établir un "point zéro" (hivernal) d'observations estuariennes. Apportez votre appareil photo ou smartphone !

Tout public | Tarif : participation libre | Lieu de Rdv à Hendaye indiqué à l'inscription : cpielittoralbasque.sig@hendaye.com



CPIE LITTORAL BASQUE

"Asporotsttipi – Maison de la Corniche basque"

Domaine d'Abbadia – Route de la Corniche – CD912 - 64700 Hendaye
05.59.74.16.18 - cpielittoralbasque@hendaye.com - www.cpie-littoral-basque.eu

avec le soutien de :

LITTORAL BASQUE
EUSKAL ITSASBAZTERRA



Conservatoire
du littoral



Communauté
PAYS BASQUE
EUSKAL
Elkargoa

